SUNRISE MEDICAL

Edition: 01/2025

JAY Balance (Coussin)

Adresse de facturation:
Société:
Rue:
NPA/Lieu:
Tél:

Adresse de livraison:
Société:
Rue:
NPA/Lieu:
Tél:

Date:
Commission:

Numéro de commande Sunrise Medical:

E-mail service clientèle : cs@sunrisemedical.ch

JAY® Balance - caractéristiques

Technologie Flow Fluid, Cryo Fluid ou Air, pour répondre aux besoins individuels et à leur évolution. Un enfoncement optimal au niveau de la zone pelvienne ainsi que d'excellentes possibilités de positionnement.

Système innovant combinant 2 housses : une housse intérieure déperlante facile d'entretien et une housse extérieure (lavable) de 3 types au choix : housse microclimatique, housse stretch ou housse incontinence.

Disponible en 2 hauteurs : 75 mm et 100 mm.

Poids max. de l'utilisateur **150 kg** (LS 340 - 500 mm)
225 kg (LS 560 - 600 mm)

Poids de l'utilisateur _____ **kg**

Exemple d'utilisation:

Pour utilisateurs présentant un fort risque d'escarres et ayant besoin d'une correction posturale (de faible à très prononcée).
Correction posturale allant de symétrique à fortement asymétrique; amélioration de la stabilité avant, arrière, latérale et médiane, et optimisation du positionnement.

Prix de base dès CHF 975 hors TVA
Prix de vente recommandé

Garantie

Selon nos conditions générales de vente. Sous réserve de modifications techniques et de fautes d'impression.

Pour commander un coussin JAY Balance, veuillez respecter les étapes suivantes. Accessoires voir pages suivantes.

Coussin JAY Balance	Largeur siège (cm)	Prof. siège (cm)	Support	Housse	Positionnement	
JBALC	40	42	FL	M	P	EU
	ETAPE 2	ETAPE 3	ETAPE 4	ETAPE 5	ETAPE 6	

Exemples de codes complets :
JBALC4042FLMPEU

Coussin JAY Balance hauteur prof. (DC)	Hauteur	Largeur siège (cm)	Prof. siège (cm)	Support	Housse	Positionnement	
JBALC	DC	40	42	FL	M	P	EU
	ETAPE 1	ETAPE 2	ETAPE 3	ETAPE 4	ETAPE 5	ETAPE 6	

JBALCDC4042FLMPEU

COUSSIN JAY BALANCE		Sélection	Code #	Prix
JAY Balance	Technologie FLOW FLUID ou AIR	☐	JBALC	975
JAY Balance	Technologie CRYO FLUID	☐	JBALC	1175

JBALC

ETAPE 1

HAUTEUR DU COUSSIN	Sélection	Code #
Hauteur 75 mm	☐	
Hauteur 100 mm (contour profond)	☐	DC

Exemple de code pour contour profond :
DC

ETAPE 2 & 3

LARGEUR (LS) & PROFONDEUR (PS) DU SIÈGE	Sélection	Code #
Coussin (largeur 340 - 500 mm, poids max. 150 kg)	☐	LSPS
Coussin (largeur 560 - 600 mm, poids max. 225 kg)	☐	LSPS

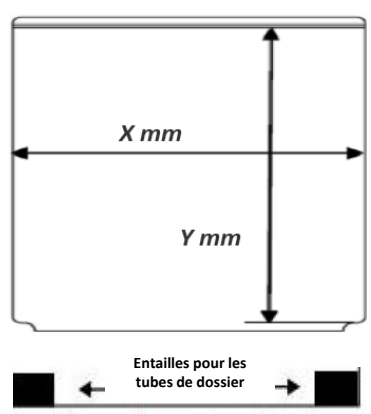
Largeur du siège (LS)

Profondeur du siège (PS) mm	340	360	380	400	420	440	460	480	500	560	600
340	○*										
360	○*	○	○								
380	○*	○	○	○	○	○					
400	○*	○	○	○	○	○					
420	○*	○	○	○	○	○	○	○	○		
440		○	○	○	○	○	○	○	○		
460		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
480					○	○	○	○	○	○	○
500						○	○	○	○	○	○
560										○	○
600										○	○
Dimension évidement pelvien (PLA)	A			B					C		

Comment mesurer?

Mesurage à effectuer au coussin complet avec housse extérieure

Vue de dessous



Largeur du siège X mm
Veuillez mesurer du bord extérieur gauche jusqu'au bord extérieur droite du coussin.

Prof. du siège Y mm
Veuillez mesurer à partir des entailles pour les tubes de dossier jusqu'au bord avant du coussin.

***Non disponible avec Cryo Fluid**

Larg. siège		Prof. siège
_____	x	_____
ETAPE 1		ETAPE 2

Coussin JAY Balance

ETAPE 4

Technologie FLUID	Sélection	Code #
Support Flow Fluid	☐	FL
Support Cryo Fluid	☐	CFL

Technologie AIR *	Sélection	Code #
Support Air, système à un comp., valve simple	☐	AS
Support Air, système à deux comp., valve double	☐	AD

* Pompe à air et set de support incl.

Flow Fluid (FL)

Cryo Fluid (CFL)

Air (AS)

Air (AD)

FL, CFL, AS ou AD

ETAPE 3

A chaque largeur de coussin correspond systématiquement une taille de cuvette pour le bassin (taille de PLA : A, B ou C -> voir matrice page 1).

ETAPE 5

HOUSSE DU COUSSIN	Sélection	Code #
Housse microclimatique	☐	M
Housse stretch	☐	S
Housse incontinence	☐	I

Tous les coussins sont livrés avec une housse intérieure déperlante.

M ou S ou I

ETAPE 4

ETAPE 6 *(Etape optionale - seulement si un coussin de positionnement est désiré)*

KIT DE POSITIONNEMENT *	Sélection	Code #
Kit de positionnement	☐	P

Contient 1 élément des composants suivants:

Support latéral des cuisses	à gauche	Hauteur 25 mm
Support latéral des cuisses	à droite	Hauteur 25 mm
Support médial des cuisses		Hauteur 25 mm
Support pelvien latéral	à gauche	Hauteur 25 mm
Support pelvien latéral	à droite	Hauteur 25 mm

P ou vide (option)

ETAPE 5

* Tous les coussins JAY Balance dotés d'accessoires de positionnement sont livrés avec une housse intérieure stretch déperlante spécifiquement conçue pour fixer les accessoires à l'emplacement prévu (cf. illustration).

ACCESSOIRES

Housse de remplacement, housse extérieure pour hauteur 75 mm

☐	CJBALC _____MEU	Housse microclimatique (pour Flow Fluid & A	**135**
☐	CJBALC _____SEU	Housse stretch (pour Flow Fluid & Air)	**135**
☐	CJBALC _____IEU	Housse incontinence (pour Flow Fluid et Air)	**135**
☐	CCJBALC _____MEU	Housse microclimatique (pour Cryo Fluid)	**135**
☐	CCJBALC _____SEU	Housse stretch (pour Cryo Fluid)	**135**
☐	CCJBALC _____IEU	Housse incontinence (pour Cryo Fluid)	**135**
	LSPS	**Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin**	

Housse de remplacement, housse intérieure pour hauteur 75 mm

☐	CI**FL**JBALC _____EU	Housse int. / Support Fluid	**90**
☐	CI**FLP**JBALC _____EU	Housse int. / Fluid - positionnement	**90**
☐	CI**A**JBALC _____EU	Housse int. / Support Air	**90**
☐	CI**AP**JBALC _____EU	Housse int. / Air - positionnement	**90**
	LSPS	**Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin**	

Housse de remplacement, housse extérieure pour hauteur 100 mm

☐	CJBALCDC _____MEU	Housse microclimatique (pour Flow Fluid & A	**135**
☐	CJBALCDC _____SEU	Housse stretch (pour Flow Fluid & Air)	**135**
☐	CJBALCDC _____IEU	Housse incontinence (pour Flow Fluid et Air)	**135**
☐	CCJBALCDC ____MEU	Housse microclimatique (pour Cryo Fluid)	**135**
☐	CCJBALCDC ____SEU	Housse stretch (pour Cryo Fluid)	**135**
☐	CCJBALCDC ____IEU	Housse incontinence (pour Cryo Fluid)	**135**
	LSPS	**Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin**	

Housse de remplacement, housse intérieure pour hauteur 100 mm

☐	CI**FL**JBALCDC _____EU	Housse int. / Support Fluid	**90**
☐	CI**FLP**JBALCDC _____EU	Housse int. / Fluid - positionnement	**90**
☐	CI**A**JBALCDC _____EU	Housse int. / Support Air	**90**
☐	CI**AP**JBALCDC _____EU	Housse int. / Air - positionnement	**90**
	LSPS	**Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin**	

Base du coussin

☐	BJBALC _____EU	Base du coussin, hauteur 75 mm	**332**
☐	BJBALCDC _____EU	Base du coussin, hauteur 100 mm	**332**
	LSPS	**Veuillez ajouter la largeur/profondeur du coussin**	

Accessoires additionnels : voir page suivante

Planche pour siège fixe

☐	JSI _____	Planche pour siège fixe (en bois)	**80**
	LSPS	**Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin**	

CODE JAY BALANCE

Commande coussin JAY Balance, hauteur 75 mm :

	Larg. siège (LS)	Prof. siège (PS)	FL/CFL/AS/AD	M/S/I	*P / vide (option)*	
JBALC						**EU**
	ETAPE 2	**ETAPE 3**	**ETAPE 4**	**ETAPE 5**	***ETAPE 6***	

Commande coussin JAY Balance, hauteur 100 mm :

	Hauteur	Larg. siège (LS)	Prof. siège (PS)	FL/CFL/AS/AD	M/S/I	*P / vide (option)*	
JBALC	DC						**EU**
	ETAPE 1	**ETAPE 2**	**ETAPE 3**	**ETAPE 4**	**ETAPE 5**	***ETAPE 6***	

Remarques:

NOTICES EXPLICATIVES

Une housse intérieure adaptée au type de support (Fluid ou Air) et au choix ou non d'accessoires de positionnement sera systématiquement livrée avec le coussin. Exemple : un coussin doté d'un support Fluid et d'accessoires de positionnement nécessite une housse intérieure différente de celle d'un coussin standard à Fluid sans accessoire de positionnement. Si vous souhaitez personnaliser un coussin JAY Balance, merci de contacter notre service client.

JAY Balance	**Prix de base**	**CHF**	
Total des suppléments/réductions de prix		**CHF**	
Emballage et frais d'expédition		**CHF**	13
TVA 8.1%		**CHF**	
Prix T.T.C.		**CHF**	

ÉLÉMENTS DE POSITIONNEMENT *

ÉLÉMENTS PAR PIÈCE

Description		Hauteur	pour prof. du siège 340 - 400 mm	pour prof. du siège 420 - 600 mm	Prix
Support latéral des cuisses	à gauche	25 mm	☐ JBALCLTLH-S	☐ JBALCLTLH	**80**
Support latéral des cuisses	à droite	25 mm	☐ JBALCLTRH-S	☐ JBALCLTRH	**80**
Support latéral des cuisses	paire	25 mm	☐ JABLCLTLH-S/JBALCLTRH-S	☐ JABLCLTLH/JBALCLTRH	**160**
Support médial des cuisses		25 mm	☐ JBALCMT-S	☐ JBALCMT	**80**
Support pelvien latéral	à gauche	25 mm	☐ JBALCLPLH-S	☐ JBALCLPLH	**80**
Support pelvien latéral	à droite	25 mm	☐ JBALCLPRH-S	☐ JBALCLPRH	**80**
Support pelvien latéral	paire	25 mm	☐ JBALCLPLH-S/JBALCLPRH-S	☐ JBALCLPLH/JBALCLPRH	**160**

KIT DE POSTIONNEMENT

Description	Hauteur	pour prof. du siège 340 - 400 mm	pour prof. du siège 420 - 600 mm	Prix
Kit de positionnement Contient 1 élément des composants susmentionnés	25 mm	☐ JBALCPKIT-S	☐ JBALCPKIT	**261**

SUPPORT FLUID OU AIR *

PLA A Dim. évidement pelvien PLA A Largeur du siège de 340 - 380 mm		Prix	PLA B Dim. évidement pelvien PLA B Largeur du siège de 400 - 480 mm		Prix	PLA C Dim. évidement pelvien PLA C Largeur du siège de 500 - 600 mm		Prix
☐ FLJBALCAEU	Support Fluid	**571**	☐ FLJBALCBEU	Support Fluid	**571**	☐ FLJBALCCEU	Support Fluid	**571**
☐ FLJBALCDCAEU	Support Fluid (DC)	**571**	☐ FLJBALCDCBEU	Support Fluid (DC)	**571**	☐ FLJBALCDCCEU	Support Fluid (DC)	**571**
☐ CFLJBALAEU	Support Cryo Fluid	**723**	☐ CFLJBALBEU	Support Cryo Fluid	**723**	☐ CFLJBALCEU	Support Cryo Fluid	**723**
☐ CFLJBALDCAEU	Support Cryo Fluid (DC)	**723**	☐ CFLJBALDCBEU	Support Cryo Fluid (DC)	**723**	☐ CFLJBALDCCEU	Support Cryo Fluid (DC)	**723**
☐ J3CSAASEU	Air, valve simple	**571**	☐ J3CSBASEU	Air, valve simple	**571**	☐ J3CSCASEU	Air, valve simple	**571**
☐ J3CSAADEU	Air, valve double	**571**	☐ J3CSBADEU	Air, valve double	**571**	☐ J3CSCADEU	Air, valve double	**571**

CORRECTION POS. OBLIQUE DU BASSIN

Description		Hauteur			
Elévation des hanches pour PLA A	à gauche	10 mm	☐ JBALCOP-ALH		**80**
Elévation des hanches pour PLA B	à gauche	10 mm	☐ JBALCOP-BLH		**80**
Elévation des hanches pour PLA C	à gauche	10 mm	☐ JBALCOP-CLH		**80**
Suppl. élévation des hanches p. PLA C	à gauche	10 mm	☐ JBALCOP-DLH	(supplément à empiler sur PLA C)	**80**
Elévation des hanches pour PLA A	à droite	10 mm	☐ JBALCOP-ARH		**80**
Elévation des hanches pour PLA B	à droite	10 mm	☐ JBALCOP-BRH		**80**
Elévation des hanches pour PLA C	à droite	10 mm	☐ JBALCOP-CRH		**80**
Suppl. élévation des hanches p. PLA C	à droite	10 mm	☐ JBALCOP-DRH	(supplément à empiler sur PLA C)	**80**

Vous pouvez attacher 1 ou 2 élév. des hanches de chaque côté. Les élév. des hanches peuvent être empilées l'une sur l'autre au moyen de velcro (max. 2 par côté).

Guide pour l'empilement (élévation des hanches) :
Pour dimension PLA A : Commandez 1 pce dimension PLA A et 1 pce dimension PLA B (à gauche ou à droite - selon vos besoins)
Pour dimension PLA B : Commandez 1 pce dimension PLA B et 1 pce dimension PLA C (à gauche ou à droite - selon vos besoins)
Pour dimension PLA C : Commandez 1 pce dimension PLA C et 1 pce suppl. élévation des hanches pour PLA C (à gauche ou à droite - selon vos besoins)

Note : Les coussins et housses intérieures commandées avant février 2017 ne sont pas prévues pour attacher les élévations des hanches (pas de velcro).

* NOTICES EXPLICATIVES

Si vous passez d'une version avec accessoires de positionnement à une version standard (ou inversement), la housse intérieure doit également être changée (différentes versions de housse intérieure).
Si vous passez d'un support Fluid à un support Air (ou inversement), la housse intérieure doit également être changée (différentes versions de housse intérieure).
Si vous souhaitez personnaliser un coussin JAY Balance, merci de contacter notre service client.